RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3044/76

af 9. december 1976

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge, henhørende under pos. 61.01 i den fælles toldtarif, med oprindelse i Malta (1977)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Malta [1], underskrevet den 5. december 1970, og protokollen om fastsættelse af visse bestemmelser vedrørende denne aftale på grund af nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab [2], fastsætter åbning fra Fællesskabets side af et årligt fælleskabstoldkontingent på 730 tons for yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge, henhørende under pos. 61.01 i den fælles toldtarif, med oprindelse i Malta; den fælles erklæring, der er knyttet til denne protokol som bilag, fastsætter følgende fordeling af dette toldkontingent mellem medlemsstaterne: 300 tons til Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og 430 tons til de nye medlemsstater; den første etape i aftalen udløber imidlertid den 30. juni 1977, og i medfør af bilag I til aftalen skal pro rata temporis-klausulen finde anvendelse på kontingentmængden; Fællesskabet har i sinde at opretholde sine handelsforbindelser med Malta; de bestemmelser, der skal gælde for anden etape, bør ikke være mindre gunstige end dem, der er fastsat for den første; for ikke at forstyrre mønstret for samhandelen med de pågældende varer, synes det hensigtsmæssigt at åbne fællesskabskontingentet for hele 1977; i medfør af bilag I til aftalen er tolden for dette kontingent lig med 30 % af satserne i den fælles toldtarif for de pågældende varer; for at overholde de særlige bestemmelser i den nævnte protokol, bør der fastsættes forskellige ordninger for medlemsstaterne i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning på den ene side, og for de nye medlemsstater på den anden side;

siden den 1. januar 1974 har Malta været stillet lige så gunstigt som de lande, der drager fordel af de generelle præferencer; derfor bør tolden nu suspenderes fuldstændigt, og kontingentmængden forhøjes til 815 tons for 1977, heraf 364 tons til medlemsstaterne i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og 451 tons til de nye medlemsstater;

der bør især sikres stadig og lige adgang for alle importører i Fælleskabet til kontingentet og vedvarende anvendelse af den for dette fastsatte sats for alle indførsler af de pågældende varer i alle medlemsstaterne, indtil kontingentet er opbrugt; en ordning for udnyttelse af fællesskabstoldkontingentet på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne synes at ville respektere kontingentets fællesskabskarakter med hensyn til ovennævnte principper; denne fordeling skal for i videst muligt omfang at svare til den faktiske markedsudvikling for de pågældende varer foretages i forhold til medlemsstaternes behov, som udregnes dels på grundlag af statistiske oplysninger om indførslerne af de pågældende varer fra Malta i en repræsentativ referenceperiode, og dels på grundlag af de økonomiske udsigter for den pågældende kontingentperiode;

i de sidste tre år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, fordeler de tilsvarende indførsler for hver medlemsstat i forhold til indførslerne i Fællesskabet af de pågældende varer med oprindelse i Malta sig på følgende måde, udtrykt i procent:

---

[1] EFT nr. L 61 af 14. 3. 1971, s. 2.
[2] EFT nr. L 111 af 28. 4. 1976, s. 3.

(i %)

	1973	1974	1975
Tyskland	31,0	16,2	42,9
Benelux	35,1	45,5	12,1
Frankrig	11,9	22,9	38,8
Italien	22,0	15,4	6,2
Danmark	77,4	60,9	45,4
Irland	0,5	0,7	2,3
Det forenede Kongerige	22,1	38,4	52,3

under hensyntagen til disse oplysninger, til den forventede udvikling på markedet for de pågældende varer i løbet af 1977 og særlig til de af visse medlemsstater fremlagte forudberegninger kan den første procentvise fordeling af kontingentmængderne fastsættes nogenlunde således:

Tyskland	65,
Benelux	18,
Frankrig	13,
Italien	4,
Danmark	35,
Irland	1,
Det forenede Kongerige	64;

for at tage hensyn til udviklingen i indførslerne af de pågældende varer til medlemsstaterne bør kontingentmængderne deles i to dele, hvoraf de første dele fordeles mellem medlemsstaterne, medens de andre dele udgør reserverne til senere dækning af behovet i de medlemsstater, som har opbrugt deres oprindelige kvota; for at give importørerne i hver medlemsstat en vis sikkerhed er det hensigtsmæssigt at fastsætte de første dele på et niveau, som i dette tilfælde kunne ligge på 67 % af kontingentmængderne;

de oprindelige kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn hertil og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at hver medlemsstat, som næsten helt har opbrugt sin oprindelige kvota, trækker en supplerende kvota på reserven; dette træk bør hver medlemsstat foretage, når hver af dens supplerende kvoter er næsten opbrugt, så ofte som reserven tillader det; de oprindelige og de supplerende kvoter skal gælde indtil kontingentperiodens udløb; denne form for forvaltning kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som særligt skal kunne følge kontingentmængdens udnyttelsesgrad og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en større uudnyttet del i en medlemsstat, skal denne medlemsstat tilbageføre en betydelig procentdel heraf til reserven for at undgå, at en del af fællesskabstoldkontingentet forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens den kunne udnyttes i andre medlemsstater;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er sammensluttet i og repræsenteres af Den økonomiske union Benelux, kan enhver foranstaltning i forbindelse med administrationen af de kvoter, som tildeles denne økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra 1. januar til 31. december 1977 åbnes i Fællesskabet et toldkontingent på 815 tons for yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge, henhørende under pos. 61.01 i den fælles toldtarif, med oprindelse i Malta.

2. Inden for rammerne af dette toldkontingent suspenderes satserne i den fælles toldtarif fuldstændigt.

Denne suspension gælder fuldt ud i de nye medlemsstater.

3. Der tildeles medlemsstaterne i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning en kontingentmængde på 364 tons.

4. De nye medlemsstater tildeles en mængde på 451 tons.

Artikel 2

1. En første del på 243 tons af den artikel 1, stk. 3, nævnte kontingentmængde fordeles mellem medlemsstaterne i Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 er gældende indtil 31. december 1977, udgør følgende mængder:

Tyskland	158 tons,
Benelux	44 tons,
Frankrig	31 tons,
Italien	10 tons.

Den anden del, der omfatter en mængde på 121 tons, udgør den tilsvarende reserve.

2. En første del på 300 tons af den i artikel 1, stk. 4, nævnte mængde fordeles mellem de nye medlemsstater; kvoterne, der med forbehold af artikel 5 er gældende indtil den 31. december 1977, udgør følgende mængder:

Danmark	105 tons,
Irland	3 tons,
Det forenede Kongerige	192 tons.

Den anden del, der omfatter en mængde på 151 tons, udgør den tilsvarende reserve.

Artikel 3

1. Såfremt en medlemsstat har udnyttet 90% eller derover af sin oprindelige kvota, således som denne er fastsat i artikel 2 — eller af samme kvota nedsat med den mængde, som er tilbageført til reserven, såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — trækker denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen en anden kvota på 15% af den oprindelige kvota i det omfang, den tilsvarende reserve tillader det, eventuelt afrundet til den højere enhed.

2. Såfremt en medlemsstat efter at have opbrugt sin oprindelige kvota har udnyttet 90% eller derover af den anden kvota, som den har trukket, trækker denne medlemsstat på de i stk. 1 fastsatte betingelser en tredje kvota på 7,5% af den oprindelige kvota, eventuelt afrundet til den højere enhed.

3. Såfremt en medlemsstat efter at have opbrugt sin anden kvota har udnyttet 90% eller derover af den tredje kvota, som den har trukket, trækker denne medlemsstat på samme betingelser en fjerde kvota, der er lig med den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes analogt indtil reserverne er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan medlemsstaterne trække mindre kvoter end fastsat i disse stykker, hvis der er grund til at antage, at de ikke vil blive opbrugt. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget dem til at anvende dette stykke.

Artikel 4

De supplerende kvoter, som er trukket i henhold til artikel 3, gælder indtil den 31. december 1977.

Artikel 5

Medlemsstaterne skal senest den 1. oktober 1977 til reserven tilbageføre den ikke-udnyttede del af deres oprindelige kvota, som den 15. september 1977 overstiger 20% af grundmængden. De kan tilbageføre en større mængde, hvis der er grund til at antage, at denne ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne underretter senest den 1. oktober 1977 Kommissionen om de samlede indførsler af de pågældende varer, som har fundet sted til og med den 15. september 1977 og som er afskrevet på fællesskabskontingentet, samt eventuelt den del af deres oprindelige kvota, som de tilbagefører til reserven.

Artikel 6

Kommissionen fører regnskab over de af medlemsstaterne i medfør af artiklerne 2 og 3 åbnede kvoter og underretter hver enkelt om reservernes udnyttelsesgrad straks efter modtagelsen af meddelelserne.

Kommissionen underretter senest den 5. oktober 1977 medlemsstaterne om reservemængderne efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 5.

Kommissionen overvåger, at det træk, med hvilket en af reserverne opbruges, begrænses til den disponible rest, og angiver med henblik herpå den nøjagtige mængde til den medlemsstat, som foretager det sidste træk.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger for at åbningen af de supplerende kvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, muliggør fortløbende afskrivninger på deres samlede andel i fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne sikrer de på deres område etablerede importører af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, som tildeles dem.

3. Medlemsstaterne afskriver indførslerne af de pågældende varer på deres kvoter, efterhånden som disse varer forelægges i tolden med angivelse til fri omsætning.

4. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler, som er afskrevet på de i stk. 3 anførte betingelser.

Artikel 8

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 9

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen, for at denne forordning overholdes.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. december 1976.

På Rådets vegne

P. J. J. MERTENS

Formand